

**Germany-Langen: Construction work for buildings relating to health**

OJ S 43/2016 02/03/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Asklepios Kliniken Langen – Seligenstadt GmbH

Postal address: Röntgenstraße 20

Town: Langen

Postal code: 63225

Country: Germany

For the attention of: Herrn See

E-mail: [j.see@asklepios.com](mailto:j.see@asklepios.com)

Telephone: +49 6174901242

Fax: +49 6174901212

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.asklepios.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH, KB Architektur und Bau

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany

For the attention of: Hrn. See

E-mail: [j.see@asklepios.com](mailto:j.see@asklepios.com)

Telephone: +49 6174901242

Fax: +49 6174901212

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH, KB Architektur und Bau

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany

For the attention of: Hrn. See

E-mail: [j.see@asklepios.com](mailto:j.see@asklepios.com)

Telephone: +49 6174901242

Fax: +49 6174901212

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH, KB Architektur und Bau

Postal address: Debusweg 3

Town: Königstein-Falkenstein

Postal code: 61462

Country: Germany

For the attention of: Hrn. See

E-mail: [j.see@asklepios.com](mailto:j.see@asklepios.com)

Telephone: +49 6174901242

Fax: +49 6174901212

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Krankenhausbetreiber

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

LAN 2.281.11 ZUB – 3. BA: Los 08 OP-Trennwände.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Röntgenstraße 20, 63225 Langen.

NUTS code DE71C Offenbach, Landkreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Los 08 OP- Trennwände.

2 OP's.

**II.1.6. CPV code(s)**

45215100 Construction work for buildings relating to health, 44112310 Partition walls,

44221230 Sliding doors, 45421000 Joinery work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 29.8.2016. Completion 5.7.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllungsbürgschaft: 10 % der Bruttoauftragssumme bzw.

Sicherheitseinbehalt bei Abschlagsrechnungen (wenn keine Vertragserfüllungsbürgschaft vorliegt): 10 % der Bruttoauftragssumme.

Gewährleistungseinbehalt bei Schlußrechnung: 5 % der Bruttosumme (ablösbar durch Bankbürgschaft einer deutschen Geschäftsbank oder Sparkasse) einschl. evtl. genehmigter Nachträge.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Abschlagszahlungen: 30 Tage nach Eingang der geprüften Rechnungsunterlagen.

Schlusszahlung: 60 Tage nach Eingang der geprüften Rechnungsunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Rückfragen sind ausschließlich schriftlich, per E-Mail, einzureichen.

Die Sammelbeantwortung aller Fragen erfolgt an alle Bieter gleichzeitig.

Fristen siehe EFB-Blätter.

Nach Auftragsvergabe erfolgen alle Planläufe ausschließlich digital über einen vom AG verwalteten Datenraum.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 EG Abs. 3, 5 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 EG Abs. 3, 5 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 EG Abs. 3, 5 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn

die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LAN\_2.282.04\_Los 08

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.4.2016 - 12:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.4.2016 - 14:15

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 13.5.2016

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 14.4.2016 - 14:15

Place:

Asklepios Kliniken Verwaltungsgesellschaft mbH, KB Bau, Besprechungsraum. 1. OG,  
Debusweg 3, 61462 Königstein – Falkenstein.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Die Bieter oder deren  
bevollmächtigter Vertreter (jeweils max. 1 Person pro Bieter).

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Kostenfreier Download der Unterlagen auf: [https://www.had.de/onlinesuche\\_langfassung.html?showpub=B3N8L0XONYIKDU72](https://www.had.de/onlinesuche_langfassung.html?showpub=B3N8L0XONYIKDU72)

Nachr. HAD-Ref.: 352/444;

nachr. V-Nr/AKZ: LAN\_2.282.04\_Los 08.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.2.2016